Dodatek č. 1

ke smlouvě o zajištění překladatelských služeb ze dne 16.05.2022

uzavřené dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,

ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**OZ**“)

mezi těmito stranami (dále jen „**Smlouva**“)

**Moravskoslezské inovační centrum Ostrava, a.s.**

IČO: 25379631

se sídlem Technologická 375/3, Pustkovec, 708 00 Ostrava

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl B vložka 1686

v zastoupení paní Mgr. Adéla Hradilová, předseda představenstva

(jako „**MSIC**“ nebo „**Objednatel**“ na straně jedné)

a

**Slůně-svět jazyků, s.r.o.**

IČO: 25856995

se sídlem Hollarova 1124/14, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl C vložka 22332

v zastoupení paní Ing. Lucie Vlková, jednatel

(jako „**Dodavatel**“ na straně druhé)

(MSIC a Dodavatel společně v tomto dodatku č. 1 také jako „**smluvní strany**“ či „**strany**“)

**Smluvní strany uzavírají tento dodatek č. 1:**

**(dále jen „Dodatek“)**

1. **PŘEDMĚT DODATKU**
   1. Smluvní strany se dohodly na prodloužení trvání Smlouvy, čímž dochází ke změně těchto ustanovení Smlouvy:
      1. **článek 4.1. Smlouvy**

s **dosavadním zněním**:

„*čl. 4.1 Smlouvy: Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od* ***1.6.2022 do 31.08.2024****.*“

když **nové znění článku 4.1 Smlouvy zní:**

„*čl. 4.1 Smlouvy: Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od* ***1.6.2022 do 31.10.2024****.*“

* 1. Ostatní ujednání Smlouvy **zůstávají tímto Dodatkem nedotčena**, když zejména nedochází ke změně ujednání o ceně či jakýchkoliv jiných práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy.

V Ostravě dne \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ V Ostravě dne \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

………………………………………………… ……………………………………………..

**Moravskoslezské inovační centrum Ostrava, a.s. Slůně-svět jazyků, s.r.o.**

Mgr. Adéla Hradilová, předseda představenstva Ing. Lucie Vlková, jednatel